



Council of the
European Union

Brussels, 8 December 2023
(OR. en)

16439/23

Interinstitutional File:
2021/0420 (COD)

TRANS 584
RELEX 1435

NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Delegations
Subject:	High-level agreement between the EU and Ukraine and between the EU and the Republic of Moldova for the adaptation of the indicative map of neighbouring countries within the meaning of Article 49(6) of Regulation (EU) No 1315/2013 (TEN-T Regulation) - Authorisation to sign a non-binding instrument

Delegations will find in the annex the draft high-level agreement between the European Union and the Republic of Moldova, including the relevant maps.

**High-level understanding between
the European Union
and
the Republic of Moldova
on indicative maps of the trans-European transport network in the Republic of Moldova**

The European Union and the Republic of Moldova (hereafter Moldova),

Reaffirming the high importance they attach to the extension of the trans-European transport network to Moldova as part of the European Neighbourhood Policy (ENP),

Mindful of the challenges that follow from the Russian war of aggression against Ukraine:

- aim to ensure the coherence between the EU's trans-European transport network and the transport network of Moldova;
- aim to promote adequate planning and development of sustainable and resource-efficient transport connectivity between the EU and Moldova;
- facilitate the identification of common infrastructure priorities between the EU and Moldova;
- aim to facilitate the development of the existing transport network,

came to the understanding that the adapted indicative maps of the transport infrastructure network in Moldova, annexed to the present high-level understanding, is acceptable to both sides.

This high-level understanding is not an international treaty and does not, nor is it intended to create rights or obligations under domestic or international law.

This high-level understanding is made in two copies, one in English and one in Romanian.

Signed at, in two duplicates, on 2023.

For the European Union

For the Republic of Moldova

**Înțelegere la nivel înalt între
Uniunea Europeană
și
Republica Moldova
privind hărțile indicative ale rețelei transeuropene de transport din Republica Moldova**

Uniunea Europeană și Republica Moldova (denumită în continuare „Moldova”),
reafirmând importanța deosebită pe care o acordă extinderii rețelei transeuropene de transport către Moldova, ca parte a politicii europene de vecinătate (PEV),

conștiente de provocările care decurg din războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei:

- urmăresc asigurarea coerenței dintre rețeaua transeuropeană de transport a UE și rețeaua de transport a Moldovei;
- urmăresc promovarea unei planificări adecvate și a dezvoltării unei conectivități a transporturilor durabile și eficiente din punctul de vedere al utilizării resurselor între UE și Moldova;
- facilitează identificarea priorităților comune în materie de infrastructură între UE și Moldova;
- urmăresc facilitarea dezvoltării rețelei de transport existente,

au ajuns la înțelegerea că hărțile indicative adaptate ale rețelei de infrastructură de transport din Moldova, anexate la prezenta înțelegere la nivel înalt, sunt acceptabile pentru ambele părți.

Prezenta înțelegere la nivel înalt nefiind un tratat internațional, nu creează și nici nu are scopul de a crea drepturi sau obligații în temeiul dreptului intern sau internațional.

Prezenta înțelegere la nivel înalt se întocmește în două exemplare, unul în limba engleză și unul în limba română.

Semnată la....., în două exemplare, la..... 2023.

Pentru Uniunea Europeană,

Pentru Republica Moldova,



